



GASTHAUS KEMPERMANN

Tradition seit 1899 · Großenkneten

SOMMERKARTE

VORSPEISEN & SUPPEN

Starters & Soups

Hühner-Consommé A, C, I 7,50 €
Klare Hühnerbrühe mit feinen Gemüsestreifen, dazu Baguette
Clear chicken consommé with fine vegetable julienne, served with baguette

Minestrone A, I vegan 7,50 €
Kräftige italienische Gemüsesuppe mit Gemüsejulienne, dazu Baguette
Hearty Italian vegetable soup with vegetable julienne, served with baguette

LEICHT UND LECKER

Light & Tasty

Großer bunter Salat A, J 13,90 €
Bunte Blattsalate mit Cherrytomaten, Salatgurke und Paprika, dazu Baguette und Cocktail-Dressing oder Essig-Öl-Menage – wahlweise verfeinert mit:
– gebratene Champignons & Zwiebeln J + 3,90 €
– gebratene Hähnchenstreifen & frische Früchte J + 4,50 €
– Backcamembert, Honig & Walnüsse G, H, J + 4,90 €
– 3 Garnelen B, J + 5,90 €

Large mixed leaf salad with baguette and a choice of cocktail dressing or oil & vinegar – optionally with baked Camembert with honey & walnuts, fried mushrooms & onions, fried chicken strips with fresh fruit, or prawns

Ofenkartoffel mit Sour Cream und Salat G 13,40 €
Große Ofenkartoffel mit Sour Cream und frischer Salatbeilage – wahlweise verfeinert mit:
– gebratene Champignons & Zwiebeln G + 3,90 €
– gebratene Hähnchenstreifen G + 4,90 €
– 3 Garnelen B, G + 5,90 €

Large baked potato with sour cream and a side salad – optionally topped with fried mushrooms & onions, fried chicken strips or prawns

HAUPTSPEISEN

Main Courses

Schweineschnitzel Wiener Art A, C, G, J 20,80 €
Goldgelb gebratenes Schweineschnitzel, Pommes Frites und kleiner Salat
Breaded pork schnitzel Viennese style, french fries and small salad

Schweineschnitzel Jäger Art A, C, G, J 22,50 €
Goldgelb gebratenes Schweineschnitzel mit Champignonrahmsauce, Bratkartoffeln und kleiner Salat
Breaded pork schnitzel hunter style with creamy mushroom sauce, pan-fried potatoes and small salad

Schweinekotelett 22,90 €
Saftiges Schweinekotelett mit gebratenen Champignons und Zwiebeln, dazu Kartoffelecken
Pork chop with fried mushrooms and onions, served with potato wedges

Gegrillte marinierte Hähnchenbrust leicht 19,90 €
Saftige Hähnchenbrust in hausgemachter Marinade, gegrillt, mit Rosmarinkartoffeln und Ratatouille-Gemüse
Grilled marinated chicken breast with rosemary potatoes and ratatouille vegetables

AUS NETZ & PFANNE

From Net & Pan

- Oldenburger Pannfisch** A, C, D, G, J 21,90 €
Paniertes Seelachsfilet an Kartoffelecken, Honig-Senf-Dill-Sauce und kleinem Salat
Breaded pollock fillet with potato wedges, honey-mustard-dill sauce and small salad
- Kempermannpfanne** C, G 23,90 €
Schweinemedallion, kleines Rumpsteak mit Gemüse der Saison, Kartoffelecken und Sauce Hollandaise
Pork medallion and small rump steak with seasonal vegetables, potato wedges and hollandaise sauce
- Rumpsteak** 29,90 €
250 g bestes Rindfleisch von hiesigen Rindern mit tomatisiertem Sommergemüse und Kartoffel nach Wahl:
Rosmarinkartoffeln oder Bratkartoffeln
– Surf & Turf: mit gegrillten Garnelen B + 5,90 €
250 g prime local rump steak with tomato-braised summer vegetables and a choice of potatoes: rosemary potatoes or pan-fried potatoes · Surf & Turf – with grilled prawns

BURGER – GEHT IMMER

Burgers – Always a Good Idea

- Gasthaus Burger** A, C, G, J 18,90 €
200 g saftiges Rinderpatty mit Bacon und Käse auf einem Burger Bun mit Gurken-Relish, Tomaten, Zwiebelringen und Salat, dazu Pommes Frites
200 g juicy beef patty with bacon and cheese on a bun, pickle relish, tomatoes, onion rings and lettuce, served with french fries
- Veggieburger** A, F vegetarisch 18,90 €
Vegetarisches Patty mit veganer Mayonnaise, Gurken-Relish, Tomaten, Zwiebelringen und Salat in einem Burger Bun, dazu Pommes Frites
Vegetarian patty with vegan mayonnaise, pickle relish, tomatoes, onion rings and lettuce on a bun, served with french fries
- Camembert-Burger** A, C, G 17,90 €
Gebakener Camembert mit Preiselbeeren, Zwiebelringen, Tomaten, Gurken-Relish und Salat, dazu Pommes Frites
Baked Camembert with cranberries, onion rings, tomatoes, pickle relish and lettuce, served with french fries

SCHNELLE ECKE

Quick Bites

- Kleiner Beilagensalat** A, C 8,90 €
Mit Cherrytomaten, Salatgurke, Paprika und Zwiebelringen, dazu Cocktail-Dressing und Baguette
With cherry tomatoes, cucumber, peppers and onion rings, cocktail dressing and baguette
- Oldenburger Currywurst** A, J 13,90 €
Mit fruchtiger Currysauce und Pommes Frites
Curry sausage with fruity curry sauce and french fries
- Gebakener Camembert** A, G vegetarisch 11,90 €
Gebakener Camembert mit Preiselbeeren und kleinem Salat
Baked Camembert with cranberries and a small salad
- Portion Pommes** C, J 4,90 €
Goldgelb gebackene Pommes Frites – wahlweise mit Ketchup und Mayonnaise (je Dip 0,60 €)
Golden french fries – ketchup or mayonnaise available (0.60 € each)

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

bis 12 Jahre · For our little guests

Kleines Schnitzel mit Pommes A, C, G	8,90 €
Kleines paniertes Schnitzel mit Pommes Frites und Ketchup	
<i>Small breaded schnitzel with french fries and ketchup</i>	
Hähnchen-Nuggets mit Pommes A, C	8,90 €
Knusprige Hähnchen-Nuggets mit Pommes Frites und Ketchup	
<i>Crispy chicken nuggets with french fries and ketchup</i>	
Kinder-Eisbecher C, G	4,90 €
Zwei Kugeln Eis mit bunten Streuseln und Sahne	
<i>Two scoops of ice cream with colourful sprinkles and cream</i>	

DESSERT

Desserts

Schokoladensoufflé A, C, F, G	8,50 €
Warmes Schokoladenküchlein mit flüssigem Kern, dazu eine Kugel Vanilleeis und Beerenfrüchte	
<i>Warm chocolate fondant with a molten centre, served with vanilla ice cream and fresh berries</i>	
Zitronensorbet in der Zitrone C	8,90 €
Erfrischendes Zitronensorbet in einer ausgehöhlten Zitrone, dazu Drachenfrucht, Minze und Mini-Baiser	
<i>Refreshing lemon sorbet in a hollowed-out lemon, with dragon fruit, mint and mini meringues</i>	
Eisbecher Klassik C, G	7,40 €
Je eine Kugel Vanille-, Schokoladen- und Erdbeereis mit Sahne	
<i>Classic sundae – one scoop each of vanilla, chocolate and strawberry with whipped cream</i>	
Eisbecher Pistazie A, C, G, H	8,90 €
Vanille- und Schokoladeneis mit 2 cl Crema Alpina Pistazie, Sahne, Schokoraspeln und Waffelröllchen	
<i>Vanilla and chocolate ice cream with 2 cl Crema Alpina pistachio cream liqueur, cream, chocolate shavings and a wafer roll</i>	
Eisbecher Melone A, C, G	8,90 €
Vanille- und Erdbeereis mit 2 cl Crema Alpina Melone, Sahne, frischen Melonenstücken, Minze und Waffelröllchen	
<i>Vanilla and strawberry ice cream with 2 cl Crema Alpina melon cream liqueur, cream, fresh melon, mint and a wafer roll</i>	

ALLERGENKENNZEICHNUNG GEM. LMIV (EU) NR. 1169/2011

A Glutenhaltiges Getreide · B Krebstiere · C Eier · D Fische · E Erdnüsse · F Sojabohnen · G Milch (Laktose) · H Schalenfrüchte · I Sellerie · J Senf · K Sesam · L Sulfite · M Lupinen · N Weichtiere

Wir wünschen Ihnen einen guten Appetit! · Enjoy your meal!



GASTHAUS KEMPERMANN

Tradition seit 1899 · Großenkneten

SAISON-EMPFEHLUNGEN

Sommerzeit · August bis Oktober · Fresh seasonal favourites

FRISCH IM SOMMER

Schweinekotelett 22,90 €

Saftiges Schweinekotelett mit gebratenen Champignons und Zwiebeln, dazu Kartoffelecken

Pork chop with fried mushrooms and onions, served with potato wedges

Matjes nach Hausfrauenart D, G Matjeszeit 18,90 €

Zwei Matjesfilets mit Bratkartoffeln und hausgemachter Apfel-Zwiebel-Sahnesauce

Double matjes herring fillet with pan-fried potatoes and homemade apple-onion cream sauce

Gegrillter Halloumi G vegetarisch 15,90 €

Gegrillter Halloumi mit gebratenen Champignons und Zwiebeln, dazu Kartoffelecken und Joghurt-Minz-Dip

Grilled halloumi with fried mushrooms and onions, potato wedges and a mint-yoghurt dip

BBQ-Spareribs J 21,90 €

Zarte BBQ-Spareribs mit Kartoffelecken, kleinem Salat und BBQ-Sauce · nur solange der Vorrat reicht

Tender BBQ pork spareribs with potato wedges, small salad and BBQ sauce · while stocks last

BBQ-Spareribs satt J 28,90 €

So viel Spareribs, wie Sie möchten, in zwei Sorten – klassisch BBQ und Honig-Knoblauch – mit Kartoffelecken, Salat und Sauce · nur solange der Vorrat reicht · Preis pro Person

All-you-can-eat spareribs in two varieties – classic BBQ and honey-garlic – with potato wedges, salad and sauce · while stocks last · price per person

ALLERGENKENNZEICHNUNG GEM. LMIV (EU) NR. 1169/2011

A Glutenhaltiges Getreide · B Krebstiere · C Eier · D Fische · E Erdnüsse · F Sojabohnen · G Milch (Laktose) · H Schalenfrüchte · I Sellerie · J Senf · K Sesam · L Sulfite · M Lupinen · N Weichtiere

Wir wünschen Ihnen einen guten Appetit! · Enjoy your meal!